

GPSR Label for : Complete set - bowling system, beer bowling system
- Contact 40 2-wire dry cooler, continuous cooler 50 liter/h, Green Line

Product Name: Complete set - bowling system, beer bowling system - Contact 40 2-wire dry cooler, continuous cooler 50 liter/h, Green Line
Product ID: 4122
Variation Number: NEW-579
Manufacturer/Distributor: ich-zapfe
Country of Origin: Germany
Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications:
Size: Flow of 50 litres per hour
Material: Stainless steel
Intended Use: To cool and pin beer
Safety Information & Warnings: Secure the pump against tipping and use only in the intended area. If not, separate the device from the power grid.
Storage Instructions: Store in a dry and cool place, protect from direct sunlight.
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

(DE) Produktspezifikationen:
Größe: Durchfluss von 50 Litern pro Stunde
Material: Edelstahl
Vorgesehene Verwendung: Zum Kühlen und Zapfen von Bier
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Sichern Sie die Zapfanlage gegen Umkippen und verwenden Sie nur im vorgesehenen Einsatzbereich. Bei Nichtgebrauch das Gerät vom Stromnetz trennen.
Lagerungshinweise: An einem trockenen und kühlen Ort lagern, vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

(FR) Spécifications du produit:
Taille: Débit de 50 litres par heure
Matériau: Acier inoxydable
Utilisation prévue: Pour refroidir et épingle la bière
Informations de sécurité et avertissements: Sécurisez la pompe contre le basculement et n'utilisez que dans la zone prévue.
Sinon, séparer le dispositif du réseau électrique.
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit sec et frais, à l'abri du soleil direct.
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

(ES) Especificaciones del producto:
Tamaño: Flujo de 50 litros por hora
Material: Acero inoxidable
Uso previsto: Para refrescar y pintar cerveza
Información de seguridad y advertencias: Asegurar la bomba contra el tipping y utilizar sólo en la zona prevista. Si no, separa el dispositivo de la red eléctrica.
Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar seco y fresco, proteja de la luz solar directa.
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

(IT) Specifiche del prodotto:
Dimensione: Flusso di 50 litri all'ora
Materiale: Acciaio inossidabile
Uso previsto: Per raffreddare e preparare la birra
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Assicurare la pompa contro il ribaltamento e l'uso solo nell'area prevista. Altrimenti, separare il dispositivo dalla rete elettrica.
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un luogo asciutto e fresco, proteggere dalla luce del sole.
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

(PT) Especificações do produto:
Tamanho: Fluxo de 50 litros por hora
Material: Aço inoxidável
Uso pretendido: Para esfriar e fixar cerveja
Informações de segurança e avisos: Proteja a bomba contra a cobertura e use apenas na área pretendida. Se não, separar o dispositivo da rede de energia.
Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar seco e fresco, proteja da luz solar direta.
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

(NL) Productspecificaties:
Maat: Stroom van 50 liter per uur
Materiaal: Roestvrij staal
Beoogd gebruik: Om af te koelen en bier vast te maken
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Beveilig de pomp tegen het storten en gebruik alleen in het beoogde gebied. Zo niet, scheid het apparaat van het elektriciteitsnet.
Opslaginstructies: Bewaren op een droge en koele plaats, beschermen tegen direct zonlicht.
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

(FI) Tuotetiedot:
Koko: Virtaa 50 litraa tunnissa
Materiaali: Ruostumaton teräs
Tarkoitettu käyttö: Vileää ja pin olut
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Varmista pumpun tipping ja käyttöä vain suunnitellulla alueella. Jos ei, erota laite sähköverkosta.
Säilytysohjeet: Säilytä kuivassa ja viileässä paikassa, suojalla suoralta auringonvalolta.
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

(SV) Produktspecificationer:
Storlek: Flöde på 50 liter per timme
Material: Rostfritt stål
Avsedd användning: För cool och pin öl
Säkerhetsinformation och varningar: Säkra pumpen mot tipping och användning endast i det avsedda området. Om inte, separera enheten från elnätet.
Förvaringsinstruktioner: Förvara på en torr och sval plats, skydda från direkt solljus.
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU's produkt säkerhetsförordning.

(DA) Produktspecificationer:
Størrelse: Flow på 50 liter pr. time
Materiale: Rostfrit stål
Påtenkt anvendelse: Til kølig og pin øl
Sikkerhedsinformation og advarsler: Sikker pumpen mod tipping og brug kun i det tilsigtede område.
Hvis ikke, skal du adskille enheden fra strømmettet.
Opbevaringsinstruktioner: Opbevares på et tørt og køligt sted, beskytter mod direkte sollys.
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produkt sikkerhedsforordning.

(NB) Produktspecificasjoner:
Størrelse: Flow på 50 liter i timen
Materiale: Rustfritt stål
Forventet bruk: Kjøle og pinne øl
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Sikre pumpen mot tipping og bruk bare i det tiltenkte området.
Hvis ikke, separer enheten fra strømmettet.
Lagringinstruksjoner: Oppbevares på et tørt og kjølig sted, beskyttes mot direkte sollys.
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

(PL) Specyfikacje produktu:
Rozmiar: Przepływ 50 litrów na godzinę
Materiał: Stal nierdzewna
Zamierzone użycie: Ochładzić i przysiąć piwo
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Bezpieczyc pompę przed przechyleniem i używać tylko w zamierzonym obszarze. Jeśli nie, oddził urządzenie od sieci energetycznej.
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w suchym i chłodnym miejscu, chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym.
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

(CS) Specifikace produktu:
Velikost: Průtok 50 litrů za hodinu
Materiál: Nerezová ocel
Předpokládané použití: Na chlad a pivo
Bezpečnostní informace a varování: Zajistěte čerpadlo proti sklopení a použijte pouze v určené oblasti. Pokud ne, oddělte zařízení od elektrické sítě.
Pokyny k uskladnění: Uchovávejte na suchém a chladném místě, chráňte před přímým slunečním světlem.
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

(SL) Specifikacije izdelka:
Velikost: Pretok 50 litrov na uro
Material: Nerjaveče jeklo
Predvidena uporaba: Da se ohladi in priprne pivo.
Varnostne informacije in opozorila: Črpalko zaščitite pred konico in jo uporabite samo v predvidenem predelu. Če ni, ločite napravo od električnega omrežja.
Navodila za shranjevanje: Shranjujte na suhem in hladnem mestu, zaščitite pred neposredno sončno svetlobo.
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

(SK) Specifikácie produktu:
Veľkosť: Prietok 50 litrov za hodinu
Materiál: Nerezová oceľ
Určené použitie: Na chladné a pin piva
Bezpečnostné informácie a varovania: Zabezpečte čerpadlo proti prerazaniu a použite iba v určenej oblasti. Ak nie, oddelte zariadenie z elektrickej siete.
Pokyny na skladovanie: Uchovávajte v suchom a chladnom mieste, chráňte pred priamym slnečným žiarením.
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

(HU) Termékjellemzők:
Méret: 50 liter / óra
Anyag: Rozsdamentes acél
Tervezett felhasználás: Hűvös és pin sör
Biztonsági információk és figyelmeztetések: Biztonságos a szivattyú a csőpéssel szemben, és csak a tervezett területen használja. Ha nem, különítse el az eszközt a teljesítményrácsról.
Tárolási utasítások: Üzlet egy száraz és hűvös helyen, védje a közvetlen napfényt.
Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:
Μέγεθος: Ροή 50 λίτρων την ώρα
Υλικό: Από ανοξείδωτο χάλυβα
Σκοπούμενη χρήση: Για να κρυώσει και να τομπήσει μπύρα
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Ασφαλίστε την αντλία από το σπάσιμο και χρησιμοποιήστε μόνο στην προβλεπόμενη περιοχή. Εάν όχι, διαχωρίστε τη συσκευή από το δίκτυο ισχύος.
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε ξηρό και δροσερό μέρος, προστατεύεται από το άμεσο ηλιακό φως.
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

(BG) Спецификации на продукта:
Размер: Поток от 50 литра на час
Материал: Нерждаема стомана
Предназначена употреба: За да се охлади и пишка бира
Информация за безопасност и предупреждения: Обезопасете помпата срещу потопяване и употреба само в предвидената област. Ако не, отдели устройството от електрическата мрежа.
Инструкции за съхранение: Да се съхранява на сухо и хладно място, защитено от пряка слънчева светлина.
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

(RO) Specificații produs:
Mărire: Debit de 50 litri pe oră
Material: Oțel inoxidabil
Utilizare intenționată: Pentru a răci și bere pin
Informații de siguranță și avertismente: Securizează pompa împotriva răsturnării și utilizați numai în zona prevăzută. Dacă nu, separați dispozitivul de rețeaua electrică.
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc uscat și răcoros, protejat de lumina directă a soarelui.
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

(HR) Specifikacije proizvoda:
Veličina: Protok od 50 litara po satu
Material: Nehrđajući čelik
Predviđena uporaba: Za hlađenje i točenje piva
Sigurnosne informacije i upozorenja: Osigurajte aparat za točenje protiv prevrnuća i koristite samo u predviđenom radnom području. Kada se ne koristi, odvojite uređaj od struje.
Upute za skladištenje: Skladištite na suhom i hladnom mjestu, zaštititi od izravne sunčeve svjetlosti.
Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

(LT) Produkto specifikacijos:
Dydis: 50 litrų per valandą srautas
Medžiaga: Nerūdijantis plienas
Numatytas naudojimas: Šaldyti ir prisegti alų
Saugumo informacija ir įspėjimai: Pompa apsaugota nuo virtimo ir naudojama tik numatytose vietose. Brėžinys (-iai):
Laikymo instrukcijos: Laikyti sausoje ir vėsioje vietoje, saugoti nuo tiesioginių saulės spindulių.
Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

(LV) Produkta specifikācijas:
Dzirds: 50 litru plūsmas stundā
Materiāls: Nerūsējošā tērauda izstrādājumi
Paredzētā lietošana: Atdzist un pin alu
Drošības informācija un brīdinājumi: Nostipriniet sūkni pret izgāšanos un izmantojiet tikai paredzētajā vietā. Ja tā nav, atvienojiet ierīci no elektrotīkla.
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt sausā un vēsā vietā, sargāt no tiešas saules gaismas.
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

(ET) Toote spetsifikatsioonid:
Suurus: Vooluhulk 50 liitrit tunnis
Materjal: roostevabast terasest
Eesmärgipärane kasutus: Õlut jahutama ja pin õlut
Ohutusteave ja hoiatused: Kinnitage pump pealelaadimise vastu ja kasutage ainult ettenähtud piirkonnas. Vastasel korral eraldage seade elektrivõrgust.
Säilitamisi juhised: Hoida kuivas ja jahedas kohas, otsese päikesevalguse eest kaitsitud.
Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussäätusele.

(GA) Sonraíochtaí Táirge:
Meid: Sreabhadh 50 litear in aghaidh na huairé
Ábhar: Cruach dhomsálta
Úsáid Beartaithe: Chun fionnuar agus beoir bioráin Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Secure an caidéal i gcoinne tipping agus a úsáid ach amháin sa limistéar atá beartaithe. Mura bhfuil, scaradh an gléas ó eangach cumhachta. Teoracha Stóráil: Stóráil in áit thririm agus fionnuar, a chosaint ó solas díreach.
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgi an AE.

